

Secrétariat général

PAR COURRIEL

Québec, le 19 octobre 2022



**OBJET : Réponse – Demande d'accès aux documents  
N/Réf. (dossier) : 6410/2022-57**



La présente est en réponse à votre demande d'accès aux documents datée du 28 septembre 2022 relative à :

- « Toutes notes, mémos, avis, échanges courriels, documents préparatoires relatifs au déplacement des conseillers scientifiques de l'INSPQ, Mathieu Valcke et Stéphane Perron, à Rouyn-Noranda, du 1<sup>er</sup> au 2 septembre 2022 »

Réponse : En ce qui a trait au premier point de votre demande, l'Institut national de santé publique du Québec a fourni les documents suivants :

- Breffage technique tenu le 10 août : **Considérations de santé publique complémentaires au breffage technique de l'INSPQ du 6 juillet 2022 dans le dossier de la Fonderie Horne** (<https://www.inspq.qc.ca/publications/3244-Soutien-scientifique-aux-autorites-sante-publique-renouvellement-autorisation-glencore-exploitation-fonderie-horne-Rouyn-Noranda>).
- Présentation (en pièce-jointe) et rapport du 6 juillet : **Évaluation du risque cancérogène attribuable aux concentrations d'arsenic et de cadmium dans l'air de la ville de Rouyn-Noranda** (<https://www.inspq.qc.ca/publications/2875-risque-cancerigene-concentrations-arsenic-cadmium-air-rouyn-noranda>).

L'Institut a aussi participé à la production de lignes de presse et de « questions et réponses » avec le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) et la Direction de santé publique du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de l'Abitibi-Témiscamingue. Ces documents relèvent de leur compétence puisqu'ils ont été produits par ou pour leur compte. Conformément à l'article 48 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels, nous vous référons donc aux responsables de l'accès aux documents de ces organismes :

...2

**Ministère de la Santé et des Services sociaux**  
Monsieur Daniel Desharnais, sous-ministre adjoint  
Direction générale de la coordination réseau et ministérielle et  
des affaires institutionnelles  
Édifice Catherine-De Longpré  
1075, chemin Sainte-Foy, 4<sup>e</sup> étage  
Québec (Québec) G1S 2M1  
Téléphone : 418 266-8864  
Télécopieur : 418 266-7024  
Courriel : [Responsable.acces@msss.gouv.qc.ca](mailto:Responsable.acces@msss.gouv.qc.ca)

**CISSS DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE**  
Madame Hélène Larose, coordonnatrice  
Accès aux documents  
1265, boul. Forest  
Val-d'Or (Québec) J9P 5H3  
Téléphone : 819 825-5858, p. 2817  
Courriel : [08.demandes.acces.information@ssss.gouv.qc.ca](mailto:08.demandes.acces.information@ssss.gouv.qc.ca)

- « L'agenda des conseillers scientifiques Mathieu Valcke et Stéphane Perron lors de leur son déplacement à Rouyn-Noranda, du 1<sup>er</sup> au 2 septembre 2022 »

Réponse : Le MSSS nous a partagé un projet de scénario pour le déroulement des deux journées. Nous vous référons à nouveau à son responsable de l'accès aux documents pour l'obtenir.

- « Tout avis de convocation, ordre du jour, compte rendu, procès-verbal ou enregistrement sonore ou vidéo des rencontres à l'agenda des conseillers scientifiques Mathieu Valcke et Stéphane Perron lors de leur déplacement à Rouyn-Noranda du 1<sup>er</sup> au 2 septembre 2022 »

Réponse : Pour ce point, l'Institut ne détient aucun document.

Vous trouverez ci-jointe une note explicative concernant l'exercice du droit de recours en révision devant la Commission d'accès à l'information.

Veillez agréer, [REDACTED], l'expression de nos sentiments les meilleurs.

La responsable de l'accès aux documents,

[REDACTED]  
**Julie Dostaler**  
**Secrétaire générale et**  
**Directrice de la valorisation scientifique et qualité**